

| رقم الآية | الكلمات                     | سورة غافر            | Le pardonneur                              | The forgiver          |
|-----------|-----------------------------|----------------------|--------------------------------------------|-----------------------|
| 76        | ﴿مَتَوًى الْمُتَكَبِّرِينَ﴾ | مقر وإقامة المتكبرين | Le lieu de séjour réservé aux orgueilleuse | Abode of the arrogant |
| 80        | ﴿حَاجَةً فِي صُورِكُمْ﴾     | آية حاجة تريدونها    | Une intention de vos cœurs                 | Any need you want     |
| 84        | ﴿بِأَسَآءٍ﴾                 | عذابنا               | Notre châiment                             | Our punishment        |

## سُورَةُ فَصَّلَاتٍ

| رقم الآية | الكلمات               | سورة فصلت                 | Exposée en détails                      | Explained in detail                    |
|-----------|-----------------------|---------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|
| 3         | ﴿ثُمَّ لَن﴾           | يُنْتِ وَنُوعَتْ          | Ils étaient diversifiés                 | Explained in detail                    |
| 5         | ﴿أَكْتَفَوْ﴾          | أَغْطِيَةً                | Des enveloppes                          | Veils                                  |
| 5         | ﴿وَقَرَّ﴾             | الصَّمَمُ                 | Surdité                                 | Deafness                               |
| 5         | ﴿جِبَابُ﴾             | سَتْرٌ وَحَاجِزٌ          | Un voile                                | A screen                               |
| 8         | ﴿غَيْرَ مَنُوعُونَ﴾   | غَيْرَ مَقْطُوعٍ عَنْهُمْ | Ininterrompu d'eux                      | That will never fail                   |
| 9         | ﴿أَنْدَادًا﴾          | أَمْثَالًا مُتَسَاوِينَ   | Des égaux                               | Equals                                 |
| 10        | ﴿رَوَاسِيَ﴾           | جِبَالًا ثَابِتَةً        | des montagnes stables                   | Mountains standing firm                |
| 10        | ﴿وَنَزَّلْنَا فِيهَا﴾ | زاد فيها الخيرات          | Il l'a bénie et augmentés les bienfaits | He bestowed blessing in increase on it |
| 10        | ﴿وَقَدَّرْنَا فِيهَا﴾ | قاس فيها                  | Il lui a assigné                        | He measured in due proportion          |
| 10        | ﴿أَنْزَالَتِهَا﴾      | أَرْزَاقَهَا              | Ses ressources                          | Its nourishments                       |
| 10        | ﴿سَوَاءٌ﴾             | يَقْدَرُ الْحَاجَةُ       | Parfaitement selon les besoins          | In accordance with the need            |

| Explained in detail                         | Exposée en détails                | سورة فصلت                          | الكلمات                                | رقم الآية |
|---------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|-----------|
| He purposed in his design the sky           | Il décida la création du ciel     | ثم قَصَدَ خَلْقَ السَّمَاءِ        | ﴿ثُمَّ أَسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ﴾    | 11        |
| He completed them                           | Il a terminé la création          | فَأَتَمَّ خَلْقَهُنَّ              | ﴿فَقَضَّاهُنَّ﴾                        | 12        |
| Seven firmaments                            | Septcieux                         | سبعة أفلاك                         | ﴿سَبْعَ سَمَوَاتٍ﴾                     | 12        |
| He assigned to each heaven its duty command | Il révéla à chaque ciel son ordre | ودبر في كل سماء مآلها وما عليها    | ﴿وَأَرْزَقَ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرًا﴾ | 12        |
| Astunningpunishment                         | Une punition périsante            | عقاباً وعداباً مهلكاً              | ﴿صَوْنَةً﴾                             | 13        |
| A furious wind                              | Un vent destructif                | ريحاً شديدة البرد                  | ﴿رِيحًا صَرْسَرًا﴾                     | 16        |
| Days of disaster                            | Des jours néfastes                | أيام نكذات مشقومات                 | ﴿أَيَّامٍ نَّجَسَاتٍ﴾                  | 16        |
| More humiliating                            | Plus ignominieux                  | أشدُّ إذلالاً                      | ﴿أَفْزَقًا﴾                            | 16        |
| they preferred                              | Ils préféreront                   | ففضلوا                             | ﴿فَأَسْتَحَبُّوا﴾                      | 17        |
| Of humiliation                              | Avilissant                        | المُهين، المُذل                    | ﴿الْمُهُونِ﴾                           | 17        |
| They will be marched in ranks               | Ils seront poussés en rangs       | يُزَجَّرُونَ عَلَى التَّوَالِي     | ﴿يُزَجَّرُونَ﴾                         | 19        |
| He brought you to destruction               | Il vous a exposés au peril        | أَهْلَكَكُمْ                       | ﴿أَزْدَكُمْ﴾                           | 23        |
| A home for them                             | Leur demeure                      | مأوى ومقام لهم                     | ﴿مَنْوًى لَّهُمْ﴾                      | 24        |
| They beg to be received into favor          | Ils cherchent à s'excuser         | يَعْتَذِرُوا وَيَطْلُبُوا الرِّضَا | ﴿يَسْتَغِيثُوا﴾                        | 24        |
| The received begging                        | Les excusés                       | المُجَابَ طَلِبُهُمْ               | ﴿الْمُعْتَصِرِينَ﴾                     | 24        |
| We have destined for them                   | Nous leurs suscitâmes             | هَيَّأْنَا لَهُمْ                  | ﴿وَوَيْعُنَا لَهُمْ﴾                   | 25        |
| Intimate companions                         | Des compagnons                    | رفقاء                              | ﴿قُرَّانًا﴾                            | 25        |

| Explained in detail                  | Exposée en détails                            | سورة فصلت                         | الكلمات                            | رقم الآية |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------|
| Before them                          | Avant eux                                     | قبلهم                             | ﴿بَيْنَ أَيْدِيهِمْ﴾               | 25        |
| Previous generations                 | Génération passées                            | أجيال سابقة                       | ﴿أَسْرَ قَدْ خَلَتْ﴾               | 25        |
| Talk at random about it              | Opposez lui un verbiage et un vacarme         | قُولُوا فِيهِ كَلَامًا تَانِهًا   | ﴿وَالْقَوَا فِيهِ﴾                 | 26        |
| All that you ask for                 | Ce que vous demanderez                        | ما تَطْلُبُونَ                    | ﴿مَا سَدَّعُونَ﴾                   | 31        |
| A hospitable gift                    | Un accueil chaleureux                         | مِنْحَةً اسْتِيقْبَال             | ﴿زُكُلًا﴾                          | 32        |
| The goodness                         | La bonne action                               | الفعل الحسن                       | ﴿الْحَسَنَةُ﴾                      | 34        |
| Evil deed                            | La mauvaise action                            | الفعل السيء                       | ﴿الْبَيْتَةُ﴾                      | 34        |
| Repel evil with what is better       | Repousse la mauvaise action par une meilleure | قَابِلُ الشَّرِّ بِالْخَيْرِ      | ﴿أَدْفَعْ بِأَنفِي مِمَّ أَحْسَنُ﴾ | 34        |
| Hatred                               | Inimitié                                      | كُرْهٌ وَخُصُومَةٌ                | ﴿عَدَاوَةٌ﴾                        | 34        |
| Intimate friend                      | Un ami ardent                                 | صديق وفي                          | ﴿وَدُوٌّ حَاسِبٌ﴾                  | 34        |
| No one will be granted such goodness | Elle n'est concédée que..                     | وما يُعْطَى هذه الخصلة            | ﴿وَمَا يُفْقَدُهَا﴾                | 35        |
| An incitement to discord             | Tentation du Diable                           | صَرْفٌ نَحْوِ الشَّرِّ، وَسُوءَةٌ | ﴿نَزَعٌ﴾                           | 36        |
| Seek refuge in Allah                 | Cherche refuge en Dieu                        | فَالْجَأَ إِلَى اللَّهِ لِحَمِيكَ | ﴿فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ﴾            | 36        |
| They never flag                      | Il ne se lassent pas                          | لَا يَمَلُّونَ                    | ﴿لَا يَسْتَقْنُونَ﴾                | 38        |
| Barren and desolate                  | Aride                                         | يَابِسَةٌ هَامِدَةٌ               | ﴿خَصِيفَةٌ﴾                        | 39        |
| It is stirred to life                | Elle se ranime                                | تَحَرَّكَتْ بِالْحَيَاةِ          | ﴿أَفْزَرَّتْ﴾                      | 39        |
| It yields increase                   | Elle augmente                                 | وَانْتَفَخَتْ وَعَلَّتْ           | ﴿وَزَيْتٌ﴾                         | 39        |

| Explained in detail             | Exposée en détails                      | سورة فصلت                                             | الكلمات                | رقم الآية |
|---------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------|-----------|
| Those who pervert the truth     | Ils altèrent le texte des versets       | يُطْعِنُونَ فِي الْقُرْآنِ وَيَحِيلُونَ عَنْ الْحَقِّ | ﴿يُلْحِدُونَ﴾          | 40        |
| In a language other than Arabic | En une langue autre que la langue arabe | بلغة غير اللغة العربية                                | ﴿أَعْجَبًا﴾            | 44        |
| Suspicious doubt disquieting    | Un doute troublant                      | مُوقِعٌ فِي الرِّيبَةِ وَالْقَلْقِ                    | ﴿مُتَرِيبٌ﴾            | 45        |
| The day of judgment             | Le jour du jugement                     | يوم القيامة                                           | ﴿السَّاعَةِ﴾           | 47        |
| Its sheath                      | Son enveloppe                           | أَغْلِيفَةُ السَّامِرِ قَبْلَ ظَهْرِهَا               | ﴿أَكْمَامَهَا﴾         | 47        |
| We do assure you                | Nous te déclarons                       | أَكْذَبْنَا لَكَ                                      | ﴿مَا أَذْنُكَ﴾         | 47        |
| Escape                          | Echappement                             | مَهْرَبٌ وَمَقَرٌّ                                    | ﴿نَجْمِينَ﴾            | 48        |
| He does not weary               | Il ne se lasse pas                      | لَا يَمَلُّ                                           | ﴿لَا يَسْتَمُّ﴾        | 49        |
| He is full in despair           | Désespéré, désemparé                    | فَكَثِيرُ الْيَأْسِ                                   | ﴿فَيَتَوَسَّ قَنُوطًا﴾ | 49        |
| Adversity                       | Une détresse                            | ضَرَرٌ مُنَوَّعٌ                                      | ﴿ضَرَّةً﴾              | 50        |
| Severe penalty                  | Un lourd châtement                      | عَذَابٌ شَدِيدٌ                                       | ﴿عَذَابٌ عَلِيْلٌ﴾     | 50        |
| He gets himself haughty         | Il s'éloigne hautain                    | وَتَبَاعَدَ عَنِ الشُّكْرِ وَتَعَاضَمَ                | ﴿وَنَنَا يَحْيَايِدُ﴾  | 51        |
| Continued prayer                | Une longue demande                      | دُعَاءٌ كَثِيرٌ مُسْتَمِرٌّ                           | ﴿دُعَاؤُهُ عَرِيضٌ﴾    | 51        |
| Schism arrogantly               | Une profonde dissidence                 | اِخْتِلَافٌ وَمُكَابَرَةٌ                             | ﴿شِقَاقٍ بَعِيدٍ﴾      | 52        |
| Great doubt                     | Grand doute                             | شك عظيم                                               | ﴿زَيْبَةٍ﴾             | 54        |